

# Коммунае СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Балезино Райкомезлэн во РИК-лэн газетсы  
12-тй мае 1939 аре № 37 (744)

## Школаосын испытаниосты ортчытон азелы умой дасясь- коно

Школаосын проверочной испытаниосты ортытон дырозь ляд'ямон нунал'ёс кылызы ни. Соин ик со важнейшой государственной ужез ортытаны дасяськонэ ваньмызы, школаослы нимысьтыз внимание вис'яны кулэ.

Со берло кылем нунал'ёсы бадзым внимание повторенилы вис'яно. Ортычм материал'ёс'я дышеткисьёслы нуналмысь повторение ортыт'ян понна, дышеткисьёслы разделлы быдэ календарной срок'ёссэс возмат'са план гожтоно. Повторенилы план дышеткисьёслы программной материалэсь с'екыг'ёссэ но дышеткисьёслэсь фактической тодонлыкэсь лядэ бастыса гожтоно. Со лэсьтыз дышеткисьёслы умой тодыны кулэ.

Тодоно малы кылыса мынэ солэн дышеткисез, кыче солы (дышеткисьёслы) кулэ юртгэт сётыны. Программа кылыса мынись дышеткисьёслы али дополнительной занятиос ортыт'яно, котькыче амал'ёсын туртсконо, чтобы соос кыктэти араз одит'яны пукыны медаз кыледэ.

Кылыса мынисьёсын чош ик отличник'ёс пблын но ортычм материал'ёс'я испытанилы дасяськонэз бадзым внимание вис'яно. Школаослэн директор'ёссылы но заведующий'ёслы испытание азелы дасяськонэны нимысьтыз юртгэт виль дышеткисьёслы сётоно. Со сяна испытание азелы дасяськонэны дышеткисьёслэн мумьоссы, айюоссы пблын но валэктон ужез нуоно.

Дышеткисьёслы испытание ортычтон бадзым политической ужен луэ. Сое умой ортыт'яны—вань общественностылэн ужез. Партийной, комсомольской, советской, профсоюзной но мукет общественной организациослы испытание ортычтон азелы дасяськонэны школоослы бадзым юртгэт сётоно. Испытание ортычтон азелы дасяськонэ'ёс'я. РОНО ласянь туж-

### Кизёнын азьмынисьёс

Дениспи колхозысь стахановец'ёс Ф.А. Каркин укмыс рад'ем кизён машинаен нунал' норма 2 гектар инт'е 3,87 гектар кизе. П.Я. Кутявин 13 рад'ем кизён машинаен 3,50 гектар инт'е 3,93 гектар кизе. Гырысьёс Н. П. Каркина

гес ик кивалтон умой пуктэмын луыны кулэ, нош РОНО ласянь (заведующеез Аминов) со уж али тырмыт бвёл на пуктэмын, трогаз школаосын испытание азелы ляд дасясько. Со сяна али школаосын бордгазет'ёслэсь ужез умой пуктоно. Бордгазет пыр нуналлы быдэ испытанилы дасяськонэз син азе пуктоно. Дышеткисьёслы но дышеткисьёслы испытание ортычтон'я социалистической соревнованиез паськыт вёлмытоно солы понна соослы вылазы, конкретной обязательство бастыны кулэ.

Испытание ортычтон азелы школаосын кажной комнатаос наглядно оборудовать каремын луыны кулэ. Отсы наглядной пособиосты дышеткисьёслэн син азызы возьматово, кажной дышеткисьёслы испытание азелы карандаш'ёсын; ручкаосын, пероосын дыроз дасяськоно. Школаослэн директор'ёссылы но заведующий'ёссылы кулэ эскерылыны дышеткисьёслы шонер оценка сётэм'ёсты, чөмгес эскерылоно дышеткисьёслэсь письменной уж'ёссэс. Тырмытэ азьёссэ шара'яса, сое соку ик пазантоно.

Испытание ортычтон дыр'я дышеткисьёслы дышеткисьёслы во пр о с'ё с т ы валамон сёт'яны кулэ. Расписания испытание зучкылыны письменно но устно, арифметикаен письменно но устно, историен, географие но мукет'ёсыныз ортычтэмын луоз. (о предмет'ёс'я дышеткисьёслы испытанины кажной дышеткисьёслы вопрос кажноезлы ляд'яса, индивидуально, сёт'яны кулэ. Вопрос'ёсты гожтыса сёт'ян дыр'я вопрос'ёссэ бумага вилэ четко, валамон гожтыса сётоно. Испытание азелы дасяськонэ но сое ортычтон ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь решениосэс быдэ'янен но солэсь материал'ёссэ изучать каронэн герзамын луыны кулэ. Вилй верам задачаосты уж вилын быдэстыса, школаосын дышеткисьёслы испытание образцово ортычтоно.

(звеньевод), И.Я. Николаев, В.Н. Каркин нормазэс 0,80 гектар инт'е быдэн 1,02 гектар быдэ'яло, П.Т. Каркин 0,94 гектар быдэ'я. Колхозлэн председателез Е.Г. Каркин ю кизёнэн умой кивалтэ. Н. Васильев

Псковын сельскохозяйствоосысь механизатор'ёслэн школазын ныл'ёсты трактористкае дышетон курс усътэмын.



Суред вилын: Выпускник'ёс-отличницаос (падланысен буре); сыло—А. Егорова, М. Николаева, С. Ильм, Т. Шалунова, З. Васильева, А. Григорьева; пуко—О. Варман но М. Кузнецова.

## Социалистической соревнование пы- риськизы

Балезино МТС-ысь тракторист'ёс но комбайнер'ёс Куйбышевской но Тульской областэсьёсы тракторист'ёслэсь-стахановец'ёслэсь призывэс кутыса Куньметй Сталинской Пятилетки а л э н нимыныз социалистической соревнование пырыськизы. 1939 арын гужем сезонэ соос ас вылазы колесной тракторен 650 гектар, ЧТЗ тракторен 1500 гектар гырыны обязательство бастыт'ызы, комбайнэн ю октыны калтыны шорлыдын бастыса 350 гектар, ваньзэ МТС-я 3510 гектар ю октыны калтыны. Вань уж'ёс'я планэз ичизэ вераса 120 процентлы быдэ'яны. Ужлэсь себестоимостьэ 10 процентлы кулэстызы. Со обязательствоосты быдэстыны тракторист'ёс но комбайнер'ёс сьбразы Буринской но Глазовской МТС-ёсты отызы. Бастэм обязательствоосэс уж вилын быдэстыны луонлык'ёс бадзымэсь.

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь решениосэ СССР-ысь Совнаркомлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь норма выработкаос, тракторист'ёслы трудодне начислять карон сярэсь пуктэмзэс проработать карыса тракторист'ёслэн но комбайнер'ёслэн активносты уката

вилэ жутскиз. Балезино МТС-ын ваньмыз тракторной бригадаос но тракторист'ёс кусказы соревноваться карыськыны конкретной обязательствоос бастыса социалогор гожтызы. Нырысетй бригадалэн бригадирез Д. С. Дмитриев ас вылаз бастыт'ызы обязательство гужем сезонэз гырыны тракторлы быдэ „СТЗ“ тракторен шорлыдын вераса 750 гектар, „ЧТЗ“ тракторен 800 гектар, гырыны вакчи дыр кустын но агротехника ласянь умойлыкко. Со бригаданысь ик тракторист Князев Митрофан Александрович бастыт'ызы обязательство сезонэны аслаз сменаосаз гырыны 450 гектар, Касимов Исмагил 400 гектар. Азьмынись бригадаослы умой ужамзы понна МТС нимысьтыз премия вис'яз: нырысетй премия 300 манет, кыктетйез премия 200 манет но переходящее Красное Знамя сёт'ыське. Со сяна быдэн 50 манет премия нимаз тракторист'ёслы сётыны вис'ямын.

Тракторист'ёс тулыс ю кизёнын но гужем уж'ёсын бастэм обязательствоозэс уж вилын быдэстон бордын ужало. П. К.

## Коккинаки но Гордиенко эш'ёс лэн США-ын улэмзы

Вашингтон, 5 мае (ТАСС). Коккинаки но Гордиенко эш'ёс 4 мае Вашингтонэ вуизы. Лётчик'ёсты пбсь мылкылыны зечкылазы СССР-лэн полпредствоезлэн сотрудник'ёсыз. Коккинаки но Гордиенко эш'ёс СССР-лэн уж'ёсыз'я Вашингтоньсь поверенноен Уманский эшен чош ветлызы канадской дипломатической миссие. Канадской правительстволы соос благотворность веразы л о б з о к д ы р'я юртгэт сётэмез понна.

Соку жыт советской полпредствоын бадзым прием ортычиз.

5 мае советской лётчик'ёс кема вераськизы тодмо американской полярной исследователен Стифансонэн. Та бедэадын Стифансон иворт'ыз,

что со кемалась дырысен ик туж ярамонэн ляд'я ни Советской Союз но США кустпын воздушной связылэсь кык вариантэ. Нырысь вариант'я воздушной сюрес ортычны кулэ Иркутск, Аладырь но Аляска пыр. Кыктэти вариант'я та сюрес ортычм Исландия, Гренландия но Лабрадор пыр. Стифансон „Москва“ самолетлэн лобзонэзлэсь бадзым значениэз лусыз нуоно воздушной сюреслэсь трассаэ исследовать каронын.

Со сяна Стифансон веразна, что матысь ар'ёсы СССР но США кустпын Северной воздушной трассалэн конечной пунктэныз Нью-Йорк узлу, а луоз Чикаго, кудыз матысьгес луэ арктической воздушной сюрес'ёслы.

## Лукин звеноосныз умой кивалтэ

Ванягурт колхозысь Лукин Константин Михайловичлэн звенооз гырынын нормазэ нуналлы быдэ мултэсэн быдэ'я. Кылысь, Лукинен звеноаз гырысь В. В. Семенов, ВКП(б) членэ ка н л и д а т, П.И. Семенова но мукет'ёсыз нормазэс 120 процентлы тырмыт'яло.

Та колхозысь коммунист'ёс тулыс ю кизёнын ведущей роль бастыт'ызы. Нырысь ик соос луд вилын ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь материал'ёссэ изучать карон, пбртэм беседаос ортыт'ян борды кутскызы.

Лукин К. М., ВКП(б) членэ кандидат, тулыс ю кизёнын аслаз звеноосныз умой кивалтэ. С. Касаткин.

## Кизёныз быдэстыз

Бозгон сельсоветысь Р-Люк колхоз тулыс ю кизёныз 8 мае со процентлы быдэстыз. Б.

## Кизёнын уж урод организовать каремын

Такапи колхозлэн председателез Е.Н. Федоров но бригадир тулыс ю кизёнын урод кивалто. 6-тй мае луд вилэ ю кидыс дыроз нуымтэен машинаен кизысьёс быдэс час простой лэстыт'ызы. Луд вилэ ю кидыс ворт'ысь А.Н. Федорова соку гуртаз кблыса уйлэ. Колхозлэн председателез Федоров „Кизыны кидыс бвёл ни ко гуртэ обеданы мед бертозы“—шуса вераз. Кизысьёс соку Чукна дас часэ ужысьтызы жыныё гуртэ бертоно луизы. Соку соос нормазэс мултэсэн быдэстон вилысь машинаен кизыны кутскемы вал. Ужан нуналэз уплотнить карытэк ужаменызы Такапи колхоз тулыс кизёнан бере кылыса мынэ. Ш. Касимов.

Нырысетйэз ортычтэм Коммунистической субботниклэн 20 ар тырмон нуналэз азе лы, кудыз Московско—Казанской чугун сюрес вилын ортычиз. (10 мае 1919 аре).



Суред вилын: В.И. Ленинлэн „Великий почин“ брошюраезлэн обложкаез.



# Районной газет'есты но колхозной, совхозной, МТС- есысь бордгазет'есты ВСХВ-лэн „Печать павильоназ“ вись'яи поина условиосысь

1939 арын ортчтыськись Всесоюзной Сельско-хозяйственной Выставканы „Печатьлэн павильоназ“ возматэмын луозы умоесь районной газет'ес, колхозной, совхозной но МТС-есысь бордгазет'ес.

Всесоюзной Сельско-хозяйственной Выставканы участвовать карны право сыче газет'ес басты, куд'есыз луо большевистской агитаторен, пропагандистэн но массаосты организовать карисен партилен XVIII с'ездэзлэсь решеносэ, Куиньметей Сталинской Пятилеткез былэстонэ, куд'есыз луо партилэсь но правительстволэсь решеносэ удонэ активно пыртисьёсын но соосты былэстон понна нюр'ясысьёсын.

Выставканы участвовать карны право бастозы сыче газет'ес, куд'есыз активно юртто сталинской урожай бастон понна но пудо вордонлэсь выль продуктивностьсэ бастон понна нюр'ясыськонлы. Вёлмыто социалистической соревнованиез, вискарятэк возматэло азымынсьёслэсь но ударник'еслэсь опытсэ, юртто колхоз'еслы, совхоз'еслы но МТС-еслы, соослэн азымынсьёсылы выставкалэн участник'есыныз луыны.

Выставкалэн „Печать павильоназ“ участвовать карны быгатэ со бордгазет гинэ, куд'ызлэн колхозэз, совхозэз, МТС-эз яке азымынсьёсы но организатор'ессы асысэс выставкалаз участник'есынызы луозы.

Выставканы участвовать карны районной газет'ес понна обязательной условиен луэ—выставканы участвовать карон понна бордгазет'ес кустын соревнованиез организовать карон, выставкалы дасяськонны колхоз'еслы, совхоз'еслы, МТС-еслы но соослэн боргазет'ессылы, азымынсьёсы но организатор'еслы выставкала дасяськыны юрттыны, бордгазет'еслэсь соревнованиез вискарятэк возмат'ян соослы обзор'ес поттылыса, бордгазет редактор'есты но районуь сель-

кор'есты дышетон но воспитать карон.

Вись'ян порядок: Колхозной, совхозной, МТС-есысь бордгазет'есты предварительной вись'ян ортчтыське районной газет'еслэн редактор'есынызы, партилен райкоменыз. Районной газет'еслэн редакциосы выставканы участвовать карон колхоз'еслэсь, совхоз'еслэсь, МТС-еслэсь боргазет'ессы нимысьтыз эскеронэз утэ бастэ но практически юрттэ выставкала дасяськыны. Райгазетаослэн редактор'ессы бордгазет'еслэсь ваньзэ номер'ессыс но материал'ессыс ысто ВКП(б)-лэн обкомезлэн пропаганда но агитация отделаз. Соос котькуд бордгазетлы подробной характеристикаос сёто, та газетлэн ужамез сярысь таке сведениос сётыса.

а) бордгазетлэн адресэз (потэм ивтэз кинэсо обслуживать каре, звеноез-а, бригадез-а, колхозэз а, совхозэз-а, МТС-эз);

б) ку газет потыны кутскиз, кёня номер поттэмын, 1938 ар но 1939 ар чоже, солэн периодичность;

в) редколлегилэн составез, солэн ужан план'есыз, нимаз номер'еслэн план'ессы;

г) селькор'еслэн лыдзы, соослэн составылы подробной характеристика сётыса (арлыдзы, пи-а, нылкышно-а; партийностез, образованиез, производственной показательёсыз, лыдзы'я но зечлыкэз'я будэмез;

д) бордгазетлэн бастэм письмоосылэн лыдиз (толэзь кустын, берло аре), соос пёльсь кёняез поттэмын газетэ ортчем толэзе, аре;

е) бордгазетлэн действительность понна нюр'яскемез, (возматон бадзым но интересной вопрос'есты, куд'есыз жутэмын бордгазетэн н) пумозяз вуттэмын);

ж) бордгазетлэн массэвой ужез (ужлэсь, массаен герзаэкондлэсь вань формаосэ но метод'ессы возматон, газетлэн но селькор'еслэн инициативазы).

„Печатьлэн павильоназ“

возматон понна районной газет'есты вись'я ВКП(б) обкомлэн пропаганда но агитация отделаз республиканской, областной газет'еслэн редактор'есынызы чош.

Экспонат'есты дасян. Котькудиз районной газет но бордгазет (Выставканы понна быр'емез), Печатьлэн павильонэз“ понна дырыз дыр'я дасяно луэ аслэсьтыз экспонат'ессы.

Районной газет'еслэн но бордгазет'еслэн экспонат'есыныз луо газет'еслэн номер'ессы, газетлэн ужезлэсь тужгес яркыт момент'ессы, формаоссы, метод'ессы, умой селькор'есты, стахановец'есты, орденоносец'есты азымынсьёсы но организатор'есты—выставкаыс участник'есты возматись фотоос.

Интересной документ'ес но материал'ес, куд'есыз характеризовать каро селькор'еслэсь бордгазет редколлегилэсь ужзэ (фото, реид'еслэн смотр'еслэн документ'ессы диаграммаос но мукет'ессы).

Листовкаос, плакат'ес сатирической, световой, радио но живой газет'еслэн издаиоссы.

Выставкала сйзем кырзан'ес, частушкаос.

Стахановской движениез паськытатон ласянь, (кылэсь, стахановец'еслэн лекциоссы, куд'есыз поттэмын бордгазет), культура но быт понна нюр'яськон пумысь бордгазетлэн материал'ессыз.

Селькор'еслэн творческой ужез возматись материал'ес (художник'еслэн, карикатурист'еслэн, фотокор'еслэн, оформитель'еслэн рисунок'ессы но мукет'ессы).

Экспонат'есты окончательно вись'ян быр'ён ортчтымын луыны кулэ ВКП(б) Обкомлэн пропаганда но агитация отделазы республиканской газет'еслэн редакциосынызы чош 1939 арлэн 15 маез дорозь.

25 майлэсь бере кылытэк ваньмыз экспонат'ес, подробной материал'есын келямын луыны кулэ „Печатьлэн павильонэзлы“.

## Нылен пинал ваемын

Чита, 5 мае. 28-тй апреле 1939 аре Балее городын слесарлэн кышноез Полина Ивановна Баянова нылен пинал ванз. Ойгез пи, кунез ныл'ес. Мумизлэн но пинал'есызлэн здоровьязы умоесь. Баяновалы соку ик коньдонэн единовременной пособие сётэмын,

## Шонертон

„Коммунае Сюрес“ газетлэн 8 мае 1939 аре потэм 35 (742) номераз нырысетй бамаз „Бозгон сельсовет тулыс ю кизёнэ 7 апреле быдэстйз“,—шуса опечатка луэмын. Сое лыдзоно:“ 7-тй мае быдэстйз“ шуса.

Редакция.



Суред вылын: Прфронтowej деревняысь крестьянин фронтэ мчнись китайской армиялэн боеценыз беседовать каре. (Хвнань провинция).

## Китайской армияны политический уж

Чанша, 4 мае (ТАСС-лэн спецкоррез). Центральной Китайысь фронтын Янцзы шурлэн север палазми ветлымы гуансийской но сычуаньской армиялэн частьёсазы, озы ик бывшуй 29-тй армиялэн но частьёсаз.

Китайской армиялэсь боееспособностьэ жутоныл юрттэ отын политический ужлэн вёлмемез. Арлэсь кема ужало ни политотдел'ес. Али дыре котькуд полкын ик постоянной политработник вань ни. Котькуд батальонын ик политработник мед луоз шуса решить каремын. Фронтлэн политотделэз нуналлы быдэ „Окоп'есын“ нимо газет поттэ, газетлэн тиражез 5500 экземпляр.

Фронтowej обстановка шоры учкытэк, регулярно ужало неграмотностез быдтон

кружок'ес. Гуансийской студенческой армиясы уно студент'ес массовой уж нуо. Соос пёльсь 100 лэсь тросэз ужало враглэн тылаз партизан'ес пёлын. Со сяна вань на нылкышноослэн добровольной отряд'ессы, отын 560 мурт, корейской волонтер'еслэн отрядзы, артист'еслэн труппазы, пинал'еслэн труппазы но фронтлы юртись организациос Армиялэн политотделэз ужез вёлмытйз мирной калык пёлын но. Военской частьёслэн сылон пункт'есазы кылдыт'ямын „армиен но калыкен кустын сотрудиачать карон комитет'ес“. Соос армиен но калыкен кустын отношениосты тупат'яло, повинностез люкыло, прифронтowej полосаын дун'есты регулировать каро, юртто беженец'еслы, нюр'ясько шпион'еслы пумит.

## Осоавиахим билет'есты вёлдон уж быдэсмымтэ

Осоавиахимлэсь 13 Всесоюзной лотерейной билет'ессы вёлдон уж районамы ляб мынэ. Юндинской сельсоветын ойг манетлы но вёл на волдэмын. Со ужын ответственнойёсыз Марьян но Урачислов лотерейной билет'есты вёлдон ужез уг нуо. Озы ик со уж урод мынэ Ушурской сельсоветын, (ответственнойёсыз Перевощиков но Мартянов), Подборновской сельсоветын (ответственнойёсыз Баженов, Семенов но Кайсин). Осоавиахим билет'есты вёл-

дон ужез умой нуызы Бурино МТС-лэн агрономез Ф. Чирков но Балезино колхозысь осоавиахимской первичной организацилэн председателез Максимов. Билет'есты 300 но 60 манетлы вёлдыса быдэстйзы но коньдонэ Осоавиахим райсоветэ сётйзы ны.

А. Наговицын.

Редактор В. М. Максимов. Поттись райисполком

## Я л о н

4-тй майысен (гужем сезонэ) районной но Ягошурской больницаосын висысьёслы амбулаторной приём чукна 8 часысен, нуназе 2 часозь луэ.

Профилактической нуал'ес толэзлы быдэ 3,9,15,21 но 27 числосы луылоз. Секыт висён дыр'я висысьёслы но пинал ваён пумысь котькыче дыре приём луылоз.

Райздравлэн заведующо-ез—Тютин.

## К И Н О

Май толэзе Кировлэн нымынз нимаз клубын таке звуковой кино-картинаос возматэмын луозы.

11-12-тй мае „Доктор Айболит“

14-15-тй мае „Памяти великого летчика“.

19-тй мае „Вглубине моря“.

26-27-тй мае „11-е июля“.

29-30-тй мае „Путь открыт“

Организациослэн коллективной заявкаоссы кутыське. Клуб.



Суред вылын: „XII октябрь“ колхозысь комсомолец'ес Костеич район, Ленинградской область) стрелковой пушкылэн занятияз, занятияен Мурашев эш кивалтэ. (бурино)